



# MAYANIZACIÓN Y VIDA COTIDIANA

La ideología y el discurso multicultural en la sociedad guatemalteca

---

Guatemala 5 de octubre de 2006

Estimadas amigas:

A través de esta carta les estamos invitando al Taller de presentación y discusión de los resultados preliminares de la investigación *Mayanización y vida cotidiana*, con especial énfasis *en un análisis desde la dimensión de género*. El Taller se llevará a cabo el día **8 de noviembre de 2006 en ADEJUC** (1ª. Avenida 9-33 zona 9, frente a Iglesia Tívoli) de 9:00 a 16:00 horas.

Desde mayo del 2004, FLACSO y CIRMA pusieron en marcha de forma conjunta la investigación titulada *Mayanización y vida cotidiana*. Su objetivo ha sido analizar la presencia de la ideología y el discurso multicultural entre diversos sectores de la sociedad guatemalteca, a través de un proceso que pretende vincular el trabajo académico con la discusión política. Creemos que la lucha en contra del racismo y el cambio en las relaciones étnicas es un proceso de gran importancia, que no sólo afecta a los pueblos indígenas, sino a toda Guatemala. Por eso es fundamental saber qué está ocurriendo al respecto.

La base del componente académico han sido las investigaciones realizadas por reconocidos profesionales –mujeres y hombres- en 15 espacios -localidades indígenas no indígenas e instituciones estatales- por todo el país a lo largo de más de un año. Estos trabajos han sido analizados posteriormente por un grupo de expertas y expertos en diversos aspectos de la temática étnica y su conexión con otros temas fundamentales, con el de género, en este caso. *El Taller está pensado para realizarse con mujeres, precisamente porque interesa contribuir a establecer debate entre mujeres diversas respecto a las complejas interrelaciones o tensiones entre tema étnico y de género, a partir de los datos de la investigación* y los primeros análisis realizados por una experta en la temática.

El otro objetivo fundamental de esta investigación ha sido crear espacios de debate con actores sociales y políticos relacionados con los procesos estudiados, a partir de la presentación y discusión pública de los productos que se van generando en el proceso de investigación. Con ello queremos aportar información de primera mano, útil para la toma de decisiones y la reflexión, fomentar el acercamiento entre las diversas visiones de los procesos sociales, y enriquecer la investigación con los aportes de quienes participan.

Desde su inicio, el proyecto ha establecido diferentes espacios de análisis y debate. Hasta la fecha se han realizado siete *Encuentros de Discusión* en los cuáles se han presentado y discutido los resultados de la investigación en sus diferentes fases. A estos

## M A Y A N I Z A C I Ó N Y V I D A C O T I D I A N A

*Encuentros* han acudido una serie de actores de instituciones académicas, organizaciones mayas, organizaciones diversas de la sociedad civil, cooperantes, entre otras. Un segundo espacio han sido los *Talleres Locales* realizados en los 15 espacios investigados. En ellos se devolvieron los resultados del trabajo a las y los sujetos de estudio, y se discutieron las conclusiones conjuntamente con ellos.

En la página web del proyecto <http://www.flacso.edu.gt/eticos.htm#1> se puede consultar una explicación más amplia del proyecto, así como todo el material producido por los/as investigadores/as y en los Talleres Locales.

El tercer espacio de discusión del proyecto se ha realizado durante los meses de agosto y septiembre. Se trata de los *Talleres Regionales* en Huehuetenango, Quetzaltenango, Sololá, Cobán, Chiquimula, con el objetivo de dar a conocer, discutir, validar y enriquecer los productos redactados por el equipo de coordinación. Para ello se ha convocado a líderes municipales y regionales, activistas y representantes de diversas organizaciones mayas y otras conforman la sociedad civil en cada región, centros académicos, así como a participantes en los distintos casos de investigación.

Finalmente, también se han programado seis *Talleres Nacionales*, que es el espacio al que queremos invitarle. En octubre y noviembre se reunirán en la capital a representantes de seis sectores que se han mostrado interesados en la temática investigada: organizaciones mayas, organizaciones estatales, organizaciones de mujeres, organizaciones de la sociedad civil, cooperación nacional e internacional e instituciones académicas.

El objetivo de estos talleres regionales y nacionales no es lograr llegar a consensos entre las y los participantes, sino fomentar el intercambio de visiones y percepciones y el uso de argumentaciones rigurosas y respetuosas a partir de los datos de las investigaciones. Con ellos, el trabajo se enriquecerá de sobremanera, y se busca provocar un debate nacional, en diversos sectores y espacios, en torno a en que la investigación sirva de base, y al mismo tiempo quede enriquecida con lo que ha provocado.

Dada su trayectoria y conocimiento de la problemática nacional, creemos que sus aportes pueden ser de suma importancia para esta tarea, y además esperamos que nuestros análisis sean de utilidad para la actividad que usted realiza. Por ello, le estamos invitando a participar en el *Taller Nacional con Organizaciones de Mujeres*, que se realizará en el lugar y fecha indicada arriba. Esperamos que usted o alguien de la organización pueda acudir. Nosotros nos haremos cargo de la alimentación ese día. Por razones logísticas, mucho le agradecemos, **nos confirmen su participación a más tardar el día 3 de noviembre**, si es posible al email [mayanizacion@gmail.com](mailto:mayanizacion@gmail.com) o al teléfono 59445925.

Con todo el respeto, esperando su respuesta y confiando en saludarle personalmente en breve, nos suscribimos.

Santiago Bastos y Aura Cumes  
Equipo de Coordinación